



OHNE SPENDEN KEINE TAFEL.

IN UNSERER REGION SIND VIELE MENSCHEN AUF
UNTERSTÜTZUNG ANGEWIESEN. MIT IHRER SPENDE HELFEN
SIE DIREKT VOR ORT.

HIER SPENDEN!

**Sie wollen aktiv
helfen?**

Dann melden Sie
sich und werden Teil
unseres Teams!
Tel: 0171 1489476



Ausbildungsförderungszentrum
Friedland e.V.
Sparkasse Mecklenburg-Strelitz
DE15 1505 1732 0036 0103 43

► Erreichbarkeit der Mitarbeiter

Stadtverwaltung Friedland und Amt Friedland

Postanschrift: 17098 Friedland
Riemannstraße 42

E-Mail-Adresse: stadt@friedland-mecklenburg.de

Öffnungszeiten: **Dienstag** 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Mittwoch 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Nutzen Sie auch gern die Möglichkeit, unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter per E-Mail direkt zu erreichen!

Zuständigkeit und Erreichbarkeit der Mitarbeiter der Verwaltung

Bezeichnung der Stelle	Name	Telefondurchwahl	E-Mail
Bereich Bürgermeister			
Bürgermeister/Wirtschaftsförderung	Herr Nieswandt	277-10	f.nieswandt@friedland-mecklenburg.de
Sekretariat Bürgermeister, Gremien, Vereine, Städtepartnerschaften	Frau Prösch	277-10	i.proesch@friedland-mecklenburg.de
Fachbereich I – Zentrale Verwaltung und Finanzen			
Leiterin Zentrale Verwaltung und Finanzen	Frau Wölk	277-58	u.woelk@friedland-mecklenburg.de
Zentrale Verwaltung			
Allgemeine Verwaltung, Fundbüro, Archiv	Frau Richter	277-20	b.richter@friedland-mecklenburg.de
Stadt-, Landentwicklung & Marketing	Frau Rösler	277-75	k.roesler@friedland-mecklenburg.de
Schulverwaltung, Kindertagesstätten, Lohnbüro	Herr Hinrichs	277-24	c.hinrichs@friedland-mecklenburg.de
Personalamt, Versicherungen, Wahlen	Frau Hagemann	277-23	a.hagemann@friedland-mecklenburg.de
Meldestelle	Frau Pagel	277-46	meldestelle@friedland-mecklenburg.de m.pagel@friedland-mecklenburg.de
Meldestelle, Friedhof	Frau Schmidt	277-47	meldestelle@friedland-mecklenburg.de a.schmidt@friedland-mecklenburg.de
Wohngeld	Frau Friedrich	277-45	wohngeld@friedland-mecklenburg.de s.friedrich@friedland-mecklenburg.de
Kulturelle und sportliche Einrichtungen	Frau Löhnert	277-68	j.loehnert@friedland-mecklenburg.de
Gremien, Digitalisierung	Frau Fischer	277-13	s.fischer@friedland-mecklenburg.de
Finanzen			
Hauptsachbearbeiter Geschäftsbuchhaltung, Beteiligung	Herr Kahnt	277-62	m.kahnt@friedland-mecklenburg.de
Zentrale Veranlagung	Frau Bull	277-60	a.bull@friedland-mecklenburg.de
Zentrale Veranlagung	Frau Korff	277-69	i.korff@friedland-mecklenburg.de
Kassenleitung, Vollstreckung	Herr Hasenjäger	277-66	c.hasenjaeger@friedland-mecklenburg.de
Zahlungsverkehr, Kasse	Frau Jurkewicz	277-64	n.jurkewicz@friedland-mecklenburg.de
Haushalt, Jahresabschlüsse	Frau Dowe	277-65	s.dowe@friedland-mecklenburg.de
Informationstechnologie	Herr Scheibel	277-84	r.scheibel@friedland-mecklenburg.de
Geschäftsbuchhaltung, Assistenz IT	Herr Holz	277-81	m.holz@friedland-mecklenburg.de
Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung	Herr Kluth	277-12	p.kluth@friedland-mecklenburg.de
Fachbereich II – Bauen, Ordnung und Standesamt			
Leiterin Bauen, Ordnung und Standesamt und Vergabestelle	Frau Enenkel	277-71	a.enenkel@friedland-mecklenburg.de
Bereich Bauen			
Unterhaltung, Bauhof, Stadtmobiliar	Frau Denter	277-73	u.denter@friedland-mecklenburg.de
Hoch-/Tiefbau, Sanierung, Bauanträge	Frau Krüger	277-74	e.krueger@friedland-mecklenburg.de
Vermietung/Verpachtung, Gärten, Garagen, Gemeindehäuser	Frau Salow	277-76	e.salow@friedland-mecklenburg.de
Liegenschaften, Jagdrecht, Landverpachtung	Frau Arndt	277-78	j.arndt@friedland-mecklenburg.de
Bauleitplanung, Rechtsangelegenheiten	Frau Walter	277-21	a.walter@friedland-mecklenburg.de
Bereich Ordnung			
Ordnungswidrigkeiten, Parkerleichterung, Gefahrenabwehr	Frau Dammrose	277-22	v.dammrose@friedland-mecklenburg.de
Gewerbe, Markt, Gestattungen, Fundtiere, Fischerei	Frau Hasenjäger	277-34	a.hasenjaeger@friedland-mecklenburg.de
Brand- und Katastrophenschutz	Frau Telker	277-35	brandschutz@friedland-mecklenburg.de
Außendienst	Frau Scholz	277-67	s.scholz@friedland-mecklenburg.de
Spielplätze, Baumschutz	Herr Hardrath	277-36	r.hardrath@friedland-mecklenburg.de
Bereich Standesamt			
Standesamt	Frau Minow	277-37	a.minow@friedland-mecklenburg.de

Amtsvorsteherin, Frau Dr. Anja Lentz-Becker,
Tel.: 0151 12745820

Stadtpräsident, Herr Matthias Noack
Tel.: 0151 50495129, E-Mail: stadtpraesident@stadt-friedland.de
Fragen, Anregungen, Anliegen werden gern entgegengenommen.

Bürgermeister Gemeinde Galenbeck
Herr Thomas Herrholz, Tel.: 0174 6905400,
E-Mail: thomas.herrholz@gemeinde-galenbeck.de

Bürgermeister Gemeinde Datzetal
Herr Matthias Dröse, Tel.: 0171 5132432,
E-Mail: matthias.droese@gmail.com

Schiedsstelle des Amtes Friedland

Vorsitzende der Schiedsstelle:
Frau Dr. Anja Lentz-Becker
Telefon: 0151 12745820
E-Mail: anja.lentz@gmail.com
<https://www.friedland-mecklenburg.de/informationen/schiedsstelle>

Schiedsstellentermine erhalten Sie nach Vereinbarung.

Gleichstellungsbeauftragte Frau Klobusinski

Haben Sie Fragen oder ein Anliegen?
Melden Sie sich gern per
E-Mail: gleichstellung@stadt-friedland.de

► Ehrenamt

Ortsvorsteher

Die Ortsvorsteher wurden von den Einwohnern des jeweiligen Ortsteiles gewählt. Die Ortsvorsteher haben die gleichen Rechte und Pflichten wie ein Stadtvertreter, außer das Stimmrecht, und halten die Verbindung zwischen den Einwohnern ihres Ortsteiles und der Verwaltung.

Damit Sie die Ortsvorsteher bei Bedarf für Ihre Probleme oder Anregungen gut erreichen können, hier die aktuellen Kontaktdaten:

Ortsvorsteher der Ortsteile der Stadt Friedland

Ortsteil	Ortsvorsteher/in	Telefonnummer	Stellvertreter/in
Brohm	Frau Manuela Köhler	0152 02694417	Herr Matthias Gosse
Schwanbeck	Frau Elke Hänisch	03969 510586	Frau Ingelore Stremel
Ramelow	Frau Kerstin Grünler	03969 510316	
Jatzke	Herr Andreas Gäde	0159 04110521	
Liepen	Herr Falk Herold	039606 20021	Frau Ina Krasemann
Eichhorst	Frau Susanne Kurzke	039606 29131	
Genzkow	Frau Cindy Müller	0152 03636570	
Glienke	Herr Ingo Müller	0178 7160097	Irene Engel

Ortsvorsteher der Ortsteile der Gemeinde Galenbeck

Ortsteil	Ortsvorsteher/in	Telefonnummer			
Galenbeck	Frau Waltraud Seib	039607 / 180027	Klockow	Herr Peter Koßmehl	0175 / 7581637
Rohrkrug			Sandhagen	Frau Ulrike Temmel	0172 / 3942670
Friedrichshof	Herr Dr. Uwe Neubauer	039607 / 268676	Kotelow	Herr Christian Ollwig	039607 / 244575
Wittenborn	Herr Dirk Schulz	039607 / 26857	Schwichtenberg	Herr Albert Schnak	039607 / 26877
			Lübbersdorf	Herr Steve Müller	0152 / 56498134

► Grußwort des Bürgermeisters

Auf ein Wort

Kommt es einem nur so vor oder war der Frühling in diesem Jahr tatsächlich nur ein recht kurzes Zwischenspiel? Immerhin hat der Sommer bereits zum 1. Mai das erste Mal angeklopft und wenn Sie diese Ausgabe Ihrer Neuen Friedländer Zeitung in den Händen halten, hat die warme Jahreszeit offiziell für die Meteorologen und die Veranstalter von Freiluftveranstaltungen jedenfalls bereits begonnen.

In einer Aktion, die bereits länger läuft und in unserer Stadt Furore macht, geht es um die kleinen Flieger mit großer Wirkung der 4. Klassen unserer Grundschule. Damit wird unsere Stadt wieder etwas bunter und bienenfreundlicher und das Beste an der Aktion ist, die von vielen Partnern der Grundschule unterstützt wird, es kann sich jeder von uns beteiligen. Die Blühsamen liegen an vielen Orten bereit (unter anderem im Rathaus) und spätestens nach ein paar Wochen können Sie den Erfolg selbst beobachten. Auf der letzten Stadtvertreterversammlung vor der Sommerpause wird die Kooperationsvereinbarung zwischen der Stadt und der neuen friedländer gesamtschule offiziell unterzeichnet. Diese soll ein neues Kapitel in der Zusammenarbeit von Stadtverwaltung und Stadtvertretung auf der einen Seite und der Gesamtschule auf der anderen Seite aufschlagen. Im Kern geht es um die Fortschreibung bestehender Formate wie z. B. die städtischen Auszeichnungen

zum „Europäischen Wettbewerb“ im Bereich Kunst oder die Jobmesse. Ganz vorn stehen dabei aber die Unterstützung der Schule bei der Umsetzung ihres Bildungskonzeptes und die Stärkung der Jugendbeteiligung unter anderem durch die Berücksichtigung von Ideen der Jugendlichen bei der Einbringung von Beschlussvorlagen in die Stadtvertretung.

Zum Schluss noch einmal das Thema Jugend. Am 5. Juni begeht das Jugendhaus Dishley sein 25-jähriges Jubiläum. Das Team der Diakonie hat in diesen Jahren hunderte von Kindern und Jugendlichen in schwierigen Lebenssituationen unterstützt und begleitet auf ihrem schwierigen Weg. Das sind auch mindestens hunderte gute Gründe, so ein Jubiläum zu feiern.

Herzlichst

**Ihr Bürgermeister
Frank Nieswandt**



▶▶ Stadtinformationen

Stadtinformation

Freibad Friedland

Woldegker Chaussee 16, 17098 Friedland
 Tel. Kasse: 039601 21695
 Tel. Rettungsschwimmer: 039601 21194
 Mail: freibad@stadt-friedland.de

Öffnungszeiten:

ab Mitte Mai

Mo - Fr 13:00 Uhr - 20:00 Uhr
 Sa, So, feiertags, 10:00 Uhr - 20:00 Uhr
 Schulferien M-V
 letzter Einlass: 19:00 Uhr

ab September

Mo - Fr 13:00 Uhr - 19:00 Uhr
 Sa, So 10:00 Uhr - 19:00 Uhr
 letzter Einlass: 18:00 Uhr

Museum der Stadt Friedland

Mühlenstr. 1, 17098 Friedland,
 Tel. 039601 26779,
 Mail: museum@stadt-friedland.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr
 13:00 - 17:00 Uhr

Stadtbibliothek

Vor dem Walltor 1, 17098 Friedland
 Tel. 039601 574157
 Mail: bibliothek@stadt-friedland.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 10:00 - 12:00 Uhr
 Di. 13:00 - 17:00 Uhr
 Do. 13:00 - 18:00 Uhr

Veranstaltungen außerhalb der Öffnungszeiten gern möglich

Bücherstübchen Brohm

jeden 1. Dienstag im Monat von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr

BücherBasar Speicher Salow

jeden 1. Donnerstag im Monat von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Lesestube Eichhorst im Gemeindezentrum

jeden 3. Donnerstag im Monat von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Stadtinformation

im Museum der Stadt Friedland
 Mühlenstr. 1, 17098 Friedland
 Mail: stadtinfo@stadt-friedland.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr
 13:00 - 17:00 Uhr

Rentenberatung im alten Gymnasium, Rudolf-Breitscheid-Straße 5

jeden Dienstag und Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatung

Mecklenburger Seenplatte

im alten Gymnasium, Rudolf-Breitscheid-Straße 5 über
 Betreuungsvereins Müritze e.V.
 jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 10:30 Uhr bis 13:30 Uhr

ILSE-Bereitschaftsbus:

Mo - Fr 08:00 - 18:00 Uhr

Mobilitätszentrale Neubrandenburg:

Tel. 0395 - 35 17 63 50

Notrufe

Rettungswache	Tel. 112
Freiwillige Feuerwehr	112
Polizei	110 oder Tel. 039601 – 3000
ärztliche Bereitschaftshotline:	116 117
Telefon-Seelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Elterntelefon

„Nummer gegen Kummer“

Kinder-/Jugendtelefon 116111

„Nummer gegen Kummer“

Bereitschaftsdienste für Zahnarzt und Apotheke finden Sie auf unserer Homepage: www.friedland-mecklenburg.de

▶▶ Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Friedland

Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Nr. 46

„Polizeirevier Hagedornstraße“ der Stadt Friedland

Die Stadtvertretung der Stadt Friedland hat in ihrer Sitzung am 29.04.2026 den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 46 „Polizeirevier Hagedornstraße“ der Stadt Friedland für den unten dargestellten Geltungsbereich gefasst.

Mit diesem Bebauungsplan sollen die bestehenden Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 2 „Südliche Stadterweiterung an der Woldegker Chaussee – Gymnasium“ für diesen Geltungsbereich ersetzt und durch Festsetzungen einer Gemeinbedarfsfläche mit der Zweckbestimmung „Polizei“ nach § 9 Abs. 1 Nr. 5 BauGB abgelöst werden.

Geltungsbereich:



Quelle: basemap.de

Friedland, den 07.05.2026

gez. Frank Nieswandt
Bürgermeister

Siegel

- Amtliche Bekanntmachung -

Betr.: Bebauungsplan Nr. 46

„Polizeirevier Hagedornstraße“ der Stadt Friedland

hier: Bekanntmachung der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Die Stadtvertretung der Stadt Friedland hat mit Beschluss vom 29.04.2026 den Entwurf des Bebauungsplans Nr. 46 „Polizeirevier Hagedornstraße“ der Stadt Friedland in der Fassung vom März 2026 einschließlich der Begründung gebilligt und zur Veröffentlichung bestimmt.

Der Geltungsbereich umfasst eine rund 0,7 ha große Teilfläche des Flurstücks 19/22 in der Gemarkung Friedland, Flur 40.

Planungsziel ist die Festsetzung einer Gemeinbedarfsfläche mit der Zweckbestimmung „Polizei“.

Zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB wird der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 46 und der Begründung, einschließlich der nachfolgend genannten, umweltbezogenen Informationen zu jedermanns Einsicht in der Zeit

vom 01.06.2026 bis einschließlich 01.07.2026

auf der Internetseite des Amtes Friedland unter dem Pfad <https://amt.friedland-mecklenburg.de/ti-friedland-6/index.php> sowie über das Bau- und Planungsportal M-V unter <https://bplan.geodaten-mv.de/Bauleitplaene> veröffentlicht.

Darüber hinaus ist die Einsichtnahme im Fachbereich II (Bereich Bau) der Stadt Friedland, Riemannstraße 42, 17098 Friedland während der Dienststunden möglich.

Im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 46 wird keine Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt. Dies ergibt sich unmittelbar aus den besonderen Verfahrensregeln des beschleunigten Bebauungsplanverfahrens nach § 13 a BauGB, das für Bebauungspläne der Innenentwicklung gilt. Es wurde eine umfassende schalltechnische Untersuchung durchgeführt, um die Auswirkungen der geplanten Nutzung auf die umliegenden Wohn- und Gewerbebereiche zu bewerten. Insgesamt zeigen die Ergebnisse des Lärmgutachtens eindeutig, dass durch die Errichtung und den Betrieb des Polizeireviers keine schädlichen Umwelteinwirkungen im Sinne des BImSchG zu erwarten sind.

Es liegen folgende wesentliche umweltbezogene Unterlagen vor:

Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Kultur- und sonstige Sachgüter

- Innerhalb des Plangebietes befindet sich ein Bodendenkmal.
- Baudenkmale sind nicht bekannt.
(Hinweis des Landesamtes für Kultur und Denkmalpflege M-V)

Während des Veröffentlichungszeitraumes können von jedermann Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplans der Stadt Friedland elektronisch an a.walter@friedland-mecklenburg.de übermittelt werden.

Alternativ können die Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht innerhalb der Veröffentlichungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan Nr. 46 „Polizeirevier Hagedornstraße“ unberücksichtigt bleiben können.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des § 3 BauGB i. V. m. Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO und dem DSGVO M-V. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absender abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches ebenfalls veröffentlicht wird.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz weist die Stadt Friedland ausdrücklich darauf hin, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden. Soll eine Stellungnahme anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 S. 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes ist mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen müssen.

Hinweis zur Bereitstellung von Informationen im Internet

Diese Bekanntmachung wird ebenfalls im Bau- und Planungsportal M-V (<https://bplan.geodaten-mv.de/Bauleitplaene>) sowie auf der Internetseite der Stadt Friedland (<https://amt.friedland-mecklenburg.de/ti-friedland-6/index.php>) veröffentlicht.

Friedland, den 07.05.2026

gez. Frank Nieswandt
Bürgermeister

(Dienstsiegel)

Anlage:

Übersichtskarte mit Darstellung des Geltungsbereiches



IMPRESSUM:

Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen des Amtes Friedland, der Gemeinde Datzetal, Galenbeck und der Stadt Friedland sowie des Wasser- und Abwasserzweckverbandes Friedland

Herausgeber:

Amt Friedland, Die Amtsvorsteherin, Riemannstr. 42, 17098 Friedland
Mail: stadt@friedland-mecklenburg.de, Tel.: 039601 27710

Verantwortlich amtlicher Teil:

Amt Friedland, die Amtsvorsteherin,
Gemeinden Datzetal und Galenbeck, die Bürgermeister,
WAZ Friedland, der Verbandsvorsteher

Verantwortlich Redaktion:

Birgit Richter, Tel. 039601 27720, Mail: b.richter@friedland-mecklenburg.de

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.
Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 23 bis 32.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 5.600 Exemplare

Erscheinungsweise und Bezugsmöglichkeiten:

Die Neue Friedländer Zeitung erscheint einmal im Monat und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Gebiet des Amtes Friedland verteilt. Sie ist außerdem online abrufbar unter <https://amt.friedland-mecklenburg.de>, Amtsseite, Aktuelles. Die Neue Friedländer Zeitung ist über die LINUS WITTICH Medien KG, Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Tel. 039931 579-30, E-Mail: info@wittich-sietow.de (<https://www.wittich.de/produkte/zeitungen/zeitung-abonnieren/3417-neue-friedlaender-zeitung>) zu beziehen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

▶ Amtliche Mitteilungen

Sanierung des Rathausumfeldes

Die Stadt Friedland plant die Erneuerung des Umfeldes des Rathauses. Die Vollversiegelung aus Betonsteinen wird einer aufgewerteten klimagerechten Fläche weichen. Endlich werden die Treppen straßenseitig als auch hofseitig barrierefrei angelegt, das heißt es werden keine Stufen den Zugang von außen behindern. Das anfallende Regenwasser wird in Zukunft über ein unterirdisches Rigolensystem zur Versickerung des Wassers abgeleitet und dem Grundwasser zugeführt werden. Weiterhin wird die Parkplatzsituation erleichtert, es werden 36 Parkplätze hergestellt und diese werden neu geordnet. Es kommen Bänke zum Einsatz und es wird eine Öffnung zum August-Bebel-Platz mit neuen Wegen geben. Die Fahr- und Wegeflächen werden optisch deutlich durch eine Pflasterrinne getrennt. Das bedeutet aber auch hier wird eine Baustelle für den Rest des Jahres entstehen. Es wird längere Wege für die Bürger geben die das Rathaus in dieser Zeit aufzusuchen. Bitte nutzen Sie die Parkplätze im Umland, wenn möglich kommen Sie zu Fuß. Es wird zu den Sprechzeiten eine der Eingangstüren geöffnet sein, doch für Personen mit eingeschränkter Mobilität kann der Zugang nicht immer garantiert werden. Deshalb möchten wir Sie bitten einfach vorher anzurufen um die Situation zu erfragen. Der Baubeginn ist noch für den Monat Mai geplant. Den Auftrag für die Bauleistungen hat die Fa. FGW Bau GmbH erhalten, die Planung für die Umgestaltung hat das Büro SKH aus Neubrandenburg übernommen. Für Detailinformationen fragen Sie gern im Bauamt nach.



Sanierung der Rudolf-Breitscheid-Straße

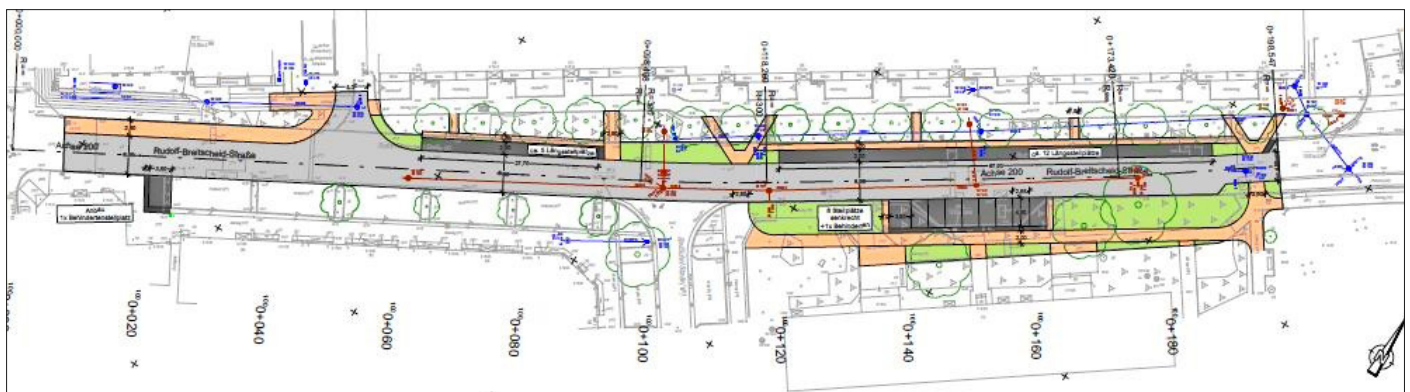
2. Bauabschnitt in Friedland

Seit dem 04.05.2026 ist der Abschnitt zwischen dem Markt und der Einfahrt Wasserstraße voll gesperrt. Aktuell hat die Fa. Grametke & Co. GmbH aus Prenzlau im Auftrag der Stadt Friedland die Herstellung der Verkehrsanlagen unter Aufsicht des Planungsbüros TSC Neubrandenburg übernommen. Die Fa. FGW Bau GmbH aus Friedland wurde vom Wasser- und Abwasserzweckverband mit der Erneuerung der Trinkwasser- und Schmutzwasserleitungen beauftragt. Derzeit erfolgen die Abbrucharbeiten, darunter der Rückbau der Straße und Gehwege auf der Seite der Kita sowie die Freilegung der zu bearbeitenden Flächen. Im nächsten Schritt werden die alten Wasserleitungen freigelegt. Dafür werden Gräben bis zu einer Tiefe von bis zu 4,00 m ausgehoben. Anschließend stellt die Fa. Grametke die neue Straße in Betonpflaster wieder her. Die Gehwege vor dem Wohnhaus Nr. 15 bis 26 verbleiben, sowie auch die Parkplätze vor den Gewerbeflächen. Uns ist bewusst, dass diese Situation für Anliegerinnen und An-

lieger sowie Gewerbetreibende mit Einschränkungen verbunden ist. Wir bitten daher um Verständnis und darum, sich auf längere Wege einzustellen. Denken Sie bitte auch an Menschen mit Gehbehinderung und nehmen Sie Rücksicht. Falls Sie in diesem Bereich einen Umzug oder ähnliches planen, informieren Sie uns bitte rechtzeitig. Die Baufirma kann dann entsprechende Maßnahmen treffen, beispielsweise Fußgängerbrücken oder Zufahrten bereitstellen.

Die rechte Seite des Marktplatzes steht den Anwohnerinnen und Anwohnern sowie Gewerbetreibenden weiterhin zur Verfügung; dort wurde die zeitliche Begrenzung aufgehoben. Bitte nutzen Sie auch die Parkmöglichkeiten in der Wollweberstraße, hinter dem Volkshaus, in der Bahnhofstraße sowie auf dem Pferdemarkt. Alle Parkplätze sind gebührenfrei.

Die Maßnahme wird voraussichtlich bis Dezember 2026 andauern. Bei Fragen wenden Sie sich bitte gern an das Bauamt.



Preisstabilität trotz Herausforderungen

Wasser- und Abwasserzweckverband Friedland bleibt auf stabilem Kurs

In Zeiten steigender Lebenshaltungskosten und wachsender Unsicherheiten in vielen Bereichen der Daseinsvorsorge setzt der Wasser- und Abwasserzweckverband Friedland ein klares Zeichen: Stabilität, Verlässlichkeit und wirtschaftlich verantwortungsvolles Handeln stehen weiterhin im Mittelpunkt der Verbandsarbeit. Besonders für die Bürgerinnen und Bürger der Region ist eine Nachricht von großer Bedeutung: Die Preise für Wasser und Abwasser bleiben nicht nur seit Jahren stabil, sondern sollen nach aktueller Planung auch in den Jahren 2026 und 2027 konstant gehalten werden.

Diese Entwicklung ist keineswegs selbstverständlich. Vielmehr ist sie das Ergebnis einer langfristig angelegten, vorausschauenden Planung, eines konsequent wirtschaftlichen Umgangs mit Ressourcen sowie gezielter Maßnahmen zur Energieoptimierung. Dazu zählt unter anderem der Bau einer Photovoltaikanlage auf dem Wasserwerk in Friedland, mit der eigene Energie gewonnen und die Betriebskosten nachhaltig gesenkt werden. Der Verband verfolgt seit Jahren das Ziel, notwendige Investitionen frühzeitig zu erkennen und effizient umzusetzen, ohne dabei die Entgelte für die Kunden unnötig zu belasten.

Der zurückliegende Winter stellte den Verband jedoch vor besondere Herausforderungen. Über mehrere Wochen hinweg sorgten anhaltend niedrige Temperaturen für eine starke Belastung der technischen Infrastruktur. In der Folge kam es vermehrt zu Rohrbrüchen im Versorgungsnetz, dieschnelles und koordiniertes Handeln erforderten.

Dank der gut organisierten Einsatzstrukturen und der hohen Fachkompetenz der Mitarbeiter konnten die Schäden jedoch zügig behoben werden. Die Versorgungssicherheit für die Bevölkerung hatte dabei stets oberste Priorität. Trotz des erhöhten Reparaturaufkommens gelang es dem Verband, größere Ausfälle zu vermeiden und die Einschränkungen für die Kunden auf ein Minimum zu reduzieren. Dass solche außergewöhnlichen Belastungen nicht unmittelbar zu steigenden Entgelten führen, ist das Resultat einer soliden finanziellen und technischen Planung. Der Verband setzt auf regelmäßige Wartung, gezielte Modernisierung und eine kontinuierliche Optimierung der Betriebsabläufe. Investitionen werden sorgfältig abgewogen und langfristig kalkuliert, sodass Kosten planbar bleiben. Ein weiterer wichtiger Faktor ist die wirtschaftliche Arbeitsweise des Verbandes. Durch effiziente Prozesse, den gezielten Einsatz moderner Technik und ein verantwortungsbewusstes Kostenmanagement gelingt es, die vorhandenen Mittel optimal einzusetzen. Dies schafft Spielräume, um auch unvorhergesehene Ereignisse, wie den vergangenen Winter, ohne zusätzliche Belastungen für die Kunden zu bewältigen.

Die angekündigte Preisstabilität für die kommenden Jahre ist daher kein Zufall, sondern Ausdruck dieser nachhaltigen Strategie. Für die Bürgerinnen und Bürger bedeutet dies vor allem Planungssicherheit in einem sensiblen Bereich der Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung. Der Wasser- und Abwasserzweckverband Friedland unterstreicht damit seinen Anspruch, nicht nur ein zuverlässiger Ver- und Entsorger, sondern auch ein verantwortungsvoller Partner für die Region zu sein. Transparenz, Wirtschaftlichkeit und Kundennähe bleiben dabei zentrale Leitlinien. Auch künftig wird der Verband vor der Aufgabe stehen, seine Infrastruktur an neue Anforderungen anzupassen, sei es durch den Klimawandel, technische Entwicklungen oder steigende Qualitätsansprüche. Die bisherigen Erfahrungen zeigen jedoch, dass der Verband gut aufgestellt ist, um diesen Herausforderungen zu begegnen. Mit einer klaren Strategie, engagierten Mitarbeitern und einem konsequenten Fokus auf Effizienz und Nachhaltigkeit bleibt der Wasser- und Abwasserzweckverband Friedland ein verlässlicher Garant für eine sichere und stabile Trinkwasserversorgung sowie eine zuverlässige Abwasserentsorgung, heute und in den kommenden Jahren.

**Ihr Sebastian Heuer, Vorstandsvorsteher,
Ihr Christoph Tamm, Technischer Leiter sowie Ihre
Gesina Haack, Geschäftsführerin.**

Wasser- und Bodenverband

Untere Tollense / Mittlere Peene

Körperschaft des Öffentlichen Rechts

www.wbv-untere-tollense-mittlere-peene.de

Geschäftsstelle Jarmen:

Jarmen, 20.04.2026

Anklamer Str. 10, 17126 JARMEN

Veröffentlichung Zeitraum Gewässerunterhaltung

Bekanntmachung des Wasser- und Bodenverbandes „Untere Tollense / Mittlere Peene“

Gewässerunterhaltung an den Gewässern 2. Ordnung und Deichanlagen

Gemäß § 41 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) kündigt hiermit der Wasser- und Bodenverband „Untere Tollense / Mittlere Peene“ die Durchführung von Sohl- und Böschungsarbeiten an den in seiner Unterhaltungslast befindlichen Gewässern und Deichen 2. Ordnung an.

Die Arbeiten werden in folgenden Zeiträumen durchgeführt:

Krautung: 15.07.2026 - 31.12.2026

Grundräumung: 01.10.2026 - 31.03.2027

Die Instandhaltung von Gewässern, Rohrleitungen, Stauen, Schöpfwerken usw. erfolgt ganzjährig.

Gemäß § 66 (alt) Landeswassergesetz M-V (LWaG) / § 28 (neu) Landeswasser- und Küstenschutzgesetz (LWaKüG M-V), § 41 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und der Satzung unseres Verbandes haben die Eigentümer, die Anlieger und Hinterlieger der Anlagen das Betreten der Grundstücke zur Durchführung von Unterhaltungsarbeiten zu dulden. Dazu gehört auch das Ablegen und Verteilen von bei Unterhaltungsmaßnahmen angefallenen organischen Stoffen und Aushubboden.

Es ist alles zu unterlassen, was die Durchführung der Unterhaltungsarbeiten erschwert oder unmöglich macht. Diesbezügliche Hinweise und Forderungen sind umgehend an die Geschäftsstelle des Wasser- und Bodenverbandes heranzutragen.

Wasser- und Bodenverband „Untere Tollense / Mittlere Peene“

Telefon: 039997 / 33 12 0

Fax: 039997 / 33 12 13

E-Mail: wbv-at-dm@wbv-mv.de

gez. Thomas Kröchert
Verbandsvorsteher



Sitzungen • Ausschüsse von Stadt und Gemeinden des Amtes Friedland

Änderungen vorbehalten.

- | | | |
|------------|-----------|---|
| Di. 26.05. | 18:00 Uhr | Gemeindevertretung
der Gemeinde Datzetal |
| Do. 28.05. | 19:00 Uhr | Kulturausschuss Gemeinde Galenbeck |
| Mo. 01.06. | 19:00 Uhr | Ausschuss für Gemeindeentwicklung
der Gemeinde Galenbeck |
| Mi. 10.06. | 19:00 Uhr | Hauptausschuss der Gemeinde
Galenbeck, im Bürgerhaus Kotelow |
| Mi. 17.06. | 19:00 Uhr | Stadtvertreterversammlung in Friedland,
im Alten Gymnasium im Ratssaal |
| Do. 25.06. | 19:00 Uhr | Gemeindevertretung der Gemeinde
Galenbeck, Feuerwehr Schwichtenberg |



Wir nehmen Abschied von
unserer ehemaligen Kollegin.

Erika Schäper

Am 31. März 2026 ist sie friedlich für immer von uns gegangen. Viele Jahre war sie als Amtsbotin in der Verwaltung tätig, bevor sie ihren wohlverdienten Ruhestand antrat. Für viele war sie ein bekanntes und geschätztes Gesicht, die uns als herzlicher und verlässlicher Mensch in Erinnerung bleiben wird.

Stadt Friedland
Frank Nieswandt
Bürgermeister

Stadt Friedland
Matthias Noack
Stadtpräsident

Stadtverwaltung Friedland
René Scheibel
Personalrat



NACHRUF

Am 29. April 2026 verstarb unser **Ehrenmitglied Heino Lübcke**.

Der Kamerad war 68 Jahre Angehöriger der Freiwilligen Feuerwehr Friedland und hat sich während seiner langjährigen aktiven Dienstzeit stets zum Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Friedland
Frank Nieswandt
Bürgermeister

Stadt Friedland
Matthias Noack
Stadtpräsident

Freiwillige Feuerwehr Friedland
Max Hardow
kommissarischer Ortswehrführer

► Kultur



SAMSTAG, 06. JUNI

HEIMATMUSEUM SCHWICHTENBERG

Eintritt frei

10:00 - 16:00 Uhr
Anmeldung unter: Tel. 039607 - 20398 möglich

BücherBASAR · Speicher Salow



Jeden ersten Donnerstag im Monat · 15:00 - 17:00 Uhr

Die nächste Ausgabe der „Neuen Friedländer Zeitung“ erscheint am 26.06.2026.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist am Donnerstag, dem 11.06.2026

Die Artikel für die „Neue Friedländer Zeitung“ werden über das Redaktionssystem CMSweb der Linus Wittich Medien KG online eingereicht. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Friedland, Frau Richter, Telefon 039601 27720 oder b.richter@friedland-mecklenburg.de. In Ausnahmefällen senden Sie Ihren Artikel per E-Mail an: b.richter@friedland-mecklenburg.de

Anzeigen, Danksagungen unter Telefon-Nummer: 039931 57957.

Bei Reklamationen die Zustellung betreffend wenden Sie sich bitte an: Linus Wittich Medien KG unter der Telefon-Nr.: 039931 57931, E-Mail: reklamationen@wittich-sietow.de oder an die Stadtverwaltung Friedland, Frau Richter, Telefon-Nr.: 039601 27720 bzw. E-Mail: b.richter@friedland-mecklenburg.de

AUF ENTDECKUNGS-REISE GEHEN!
... Reise in spannende Welten.

Stadt Bibliothek Friedland



Vor dem Walltor 1 · 17098 Friedland
 Tel. 039601 - 574157 · Mail: stadtbibliothek@friedland-mecklenburg.de
 Mo. - Mi. 10:00 – 12:00 Uhr · Di. 13:00 – 17:00 Uhr · Do. 13:00 – 18:00 Uhr
 Veranstaltungen außerhalb der Öffnungszeiten gern möglich

Museum der Stadt FRIEDLAND

Reise in die Vergangenheit

Mühlenstr. 1 · 17098 Friedland · Tel. 039601-26779
 Mo - Fr: 10:00-12:00 Uhr · 13:00-17:00 Uhr · Sa, So: auf Anmeldung

Vergangenheit ... Ur- und Frühgeschichte
 Mittelalter – Niederadel in Mecklenburg u. Vorpommern
 Waffenkammer: Militaria · Stadtgeschichte
 Industrialisierung · Geschichte der Eisenbahnen in Friedland

Erleben ...
 Schmiede mit Federhammer · Backofen
 Töpferofen · Stellmacherwerkstatt u.v.m.

Ausstellungshalle mit Lok Nr. 4 ...
 auf dem Gelände der ehemaligen
 Neubrandenburg-Friedländer Eisenbahn in
 der Nähe der baulichen Anlagen der MPSB

Fangelturm ...
 Teil der Wehranlage, später Wasserturm,
 heute Aussichtsturm (35 m hoch)



Stadtinformation
 Tel. 039601 - 574149

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stadt Bibliothek Friedland

BilderbuchKINO
 für alle Kitakinder



Do. 25. Mai 2026 ab 16:30 Uhr
Do. 25. Juni 2026 ab 16:30 Uhr
 Stadtbibliothek Friedland

Vor dem Walltor 1 · 17098 Friedland · Tel. 039601 - 574157

Stadt Bibliothek Friedland



Buch-Bekanntschaffen

Anlässlich des „Welttag des Buches“ starten wir unsere neue Veranstaltungsreihe.

Wir laden Sie herzlich ein,
 in gemütlicher Atmosphäre
 gemeinsam NEUES in unseren
 Regalen zu entdecken & sich
 über Lieblingsbücher und Lese-
 Erlebnisse auszutauschen...

Mi. 17.06.
 Stadtbibliothek
 ab 10:00 Uhr

egal ob Viel- oder Gelegenheitsleserin - alle sind willkommen

Kontakt: Vor dem Walltor 1 · Friedland ·
 Tel. 039601 - 574157 · Mail: bibliothek@stadt-friedland.de

Termine

regional

- Fr. 22.05. 20:00 Uhr Kinokirche Wittenborn „Leibniz - Chronik eines verschollenen Bildes“
- Sa. 23.05. 13:00 Uhr MPSB-Fahrten in Schwichtenberg
- So. 24.05. 09:30 Uhr Sportfest in Klockow
10:30 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl in der St. Marienkirche Friedland
11:00 Uhr MPSB-Fahrt zu Pfingsten, Schwichtenberg
-
- Mo. 25.05. 11:00 Uhr MPSB-Fahrt zu Pfingsten, Schwichtenberg
- Mi. 27.05. 08:00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz
- Do. 28.05. 10:00 Uhr **Stadtradeln 2026: Fahrradcodierung**
15:00 Uhr Bilderbuchkino, Stadtbibliothek
18:00 Uhr Frauenpower am Hagedornplatz
- Fr. 29.05. 20:00 Uhr Kinokirche Wittenborn „Der Meister und Margarita“
Stadtradeln: letzte km-Zähltag
- Sa. 30.05. 10:00 Uhr Jugendweihen, Volkshaus in Friedland
11:00 Uhr 80. Ausstellung „Malerei“ Kleine Galerie in Brohm
15:00 Uhr Frühlingskonzert des Friedländer Frauenchor e.V., in der katholischen Kirche
- So. 31.05. 15:00 Uhr **Friedländer Orgelfrühling:**
2. Orgelkonzert »Der Kleine Prinz« in der St. Marienkirche Friedland
-
- Mo. 01.06. 13:00 Uhr Kindertag im Freibad
18:30 Uhr Chorprobe des Friedländer Frauenchors
- Mi. 03.06. 08:00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz
- Fr. 05.06. 19:00 Uhr Mondscheinbaden im Freibad Friedland bis 23:00 Uhr (letzter Einlass: 22:00 Uhr)
20:00 Uhr Kinokirche Wittenborn: „22 Bahnen“
- Sa. 06.06. 13:00 Uhr MPSB-Fahrten in Schwichtenberg
- So. 07.06. 13:00 Uhr MPSB-Fahrten in Schwichtenberg
14:45 Uhr **Friedländer Orgelfrühling: Orgeltörn**
-
- Mo. 08.06. 18:30 Uhr Chorprobe des Friedländer Frauenchors
- Mi. 10.06. 08:00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz
- Fr. 12.06. 20:00 Uhr Kinokirche Wittenborn: „In die Sonne schauen“
- Sa. 13.06. 09:00 Uhr Kreisauswahl der Jugendfeuerwehren am FTZ Neuendorf
10:00 Uhr Tag der offenen Gärten in Liepen
- So. 14.06. 10:00 Uhr Tag der offenen Gärten in Liepen
18:00 Uhr **Friedländer Orgelfrühling: „Romantische Klangreise“** in der St. Marienkirche Friedland
-
- Mo. 15.06. 18:30 Uhr Chorprobe des Friedländer Frauenchors
- Mi. 17.06. 10:00 Uhr Buchbekenntschaften, Stadtbibliothek
- Do. 18.06. 15:00 Uhr Lesestube Eichhorst
- Fr. 19.06. 20:00 Uhr Kinokirche Wittenborn: „Liebesbriefe aus Nizza“
- Sa. 20.06. 10:00 Uhr 13. Wiesenfest in Schwichtenberg
11:00 Uhr MPSB-Fahrten in Schwichtenberg
- So. 21.06. 13:00 Uhr MPSB-Fahrten in Schwichtenberg
16:00 Uhr Lyriknacht in Pleetz
-
- Mo. 22.06. 18:30 Uhr Chorprobe des Friedländer Frauenchors
- Do. 25.06. 16:00 Uhr Bilderbuchkino in der Stadtbibliothek
20:00 Uhr Langes Filmwochenende in Wittenborn: „Butch Cassidy und Sundance Kid“
- Fr. 26.06. 20:00 Uhr Langes Filmwochenende in Wittenborn: „Anatomie einer Entführung“

Änderungen vorbehalten. Angaben ohne Gewähr.



Mi. 01. Juli 2026

09:00 - 16:00 Uhr

Regionaler Genuss, der begeistert

Kunst & Handwerk mit Charakter

Blumengrüße & Gartenfreuden

... mit ganz viel Liebe zur Region.

nächster RegioMARKT 2026: Mi. 04.11.2026

Kontakt: Tel. 0369601 - 27734

Mail: a.hasenjaeger@friedland-mecklenburg.de

► Sport

Melden Sie Ihre Veranstaltungen:
veranstaltung@friedland-mecklenburg.de
 Wir freuen uns, von Ihnen zu lesen.



**Mondschein
BADEN**
SOMMER. WASSER. LICHTERZAUBER.

05.06.2026
19:00 - 23:00 Uhr

... für Groß und Klein,
leuchtende Atmosphäre,
nächtlichem Badespaß unter freiem Himmel.

Woldegker Chaussee 16 · Friedland
Rettungswache ☎ 039601-21194

**Freibad
Friedland**

Findet nur bei gutem Wetter statt.

KEEP CALM AND PADDEL ON

**3. Friedländer
DrachenbootSPEKTAKEL**

Veranstalter:
TSV Friedland 1814

**Freibad
Friedland**

Infos: info@tsv-friedland-1814.de

Sa. 27.06.2026 Eintritt: 2,50 € für alle

09:30 Uhr **Eröffnung**
10:00 Uhr **Rennstart**
17:00 Uhr **Siegerehrung**

unterstützt durch:

TSV Friedland 1814 e. V.



Mitgliederversammlung des TSV Friedland

Immer wieder erstaunlich, wie vielfältig und voller Ereignisse so ein Sportjahr im ältesten Sportverein Deutschlands ist. Der TSV Friedland 1814 e. V. hat am 23.04.2026 zu seiner jährlichen Mitgliederversammlung in den Sporti eingeladen. Dieser Einladung sind 69 stimmberechtigte Mitglieder gefolgt. René Bielesch begrüßte als Vorsitzender des Vereins alle Anwesenden und übergab das Wort für den Tätigkeits- und Rechenschaftsbericht an Claudia Saß. Mit einer bunten Rückschau in Ton und Bild wurde ein sportliches und mit Ehrungen gefülltes 2025 aufgezeigt. Ein DANKESCHÖN, verbunden mit großem Applaus, ging an alle Trainer, Übungsleiter und Ehrenamtlichen, die mit Herzblut dazu beitragen, dass unser Verein nicht nur funktioniert, sondern lebt. Dem Rechenschaftsbericht folgte der Bericht der Revisionskommission. Mit der ausgesprochenen Empfehlung wurde dem Vorstand durch die Mitgliederversammlung - dem höchsten Organ des Vereins - einstimmig die Entlastung erteilt. Es folgten die Wahlen von Revisionskommission und Vorstand. Die Vorstandsmitglieder stellten sich in gleicher Zusammensetzung für die kommenden zwei Jahre zur Wahl auf. Alle Kandidaten wurden wiedergewählt, nahmen das Amt an und bedankten sich für das ihnen entgegengebrachte Vertrauen. Die Mitgliederversammlung stellte einen würdevollen Rahmen zum „Danke sagen“. Ein „Danke“ an Sabine von Ahsen für die Tausenden Minuten seit Beginn ihrer Tätigkeit am 01.04.2021 in der Geschäftsstelle unseres Vereins. Für ihre künftige Tätigkeit beim Kreissportbund Mecklenburgische-Seenplatte wünschen wir

ihr alles Gute. Wir freuen uns natürlich, dass Sabine als Vereinsmitglied und Trainerin unseren Verein weiter stärkt. So sind Veränderungen im Leben immer mit einem weinenden und einem lächelnden Auge verbunden. Begrüßen und vorstellen konnten wir Agnes Koch, die seit dem 01.04.2026 ihre Tätigkeit in unserer Geschäftsstelle aufgenommen hat. Voller Ideen und in der Hoffnung auf eine weitere so sportliche, faire und konstruktive Zusammenarbeit mit allen Abteilungen freuen wir uns auf ein erfolgreiches Vereinsjahr 2026.

Der Vorstand



Neues aus der Geschäftsstelle des TSV

Seit dem 01.04.2026 ist Agnes Koch in der Geschäftsstelle des TSV Friedland 1814 e. V. tätig und wurde von Sabine von Ahsen in das umfangreiche Aufgabenfeld eingearbeitet. Sabine von Ahsen war seit dem 01.04.2021 für unseren Verein mit Herzblut und großem Engagement in der Geschäftsstelle und darüber hinaus in den Kooperationen mit den Kitas als auch beim Turnen und im Rehasport tätig. Eine berufliche Veränderung führt sie nun zum Kreis-sportbund Mecklenburgische Seenplatte – dafür wünschen wir ihr alles erdenklich Gute! Neue Wege bedeuten neue Möglichkeiten. Wir freuen uns sehr, dass sie uns in der Abteilung Turnen und als Vereinsmitglied treu bleibt.



Bei einem netten Gespräch am Mühlenteich in Friedland – mit Käffchen und Sonnenschein – durfte ich Agnes Koch kennenlernen: Geboren und aufgewachsen in Neubrandenburg lebt sie seit vielen Jahren mit ihrem Ehemann in Wolfshagen. Agnes Koch ist 58 Jahre jung. Nach einer Berufsausbildung mit Abitur in Neubrandenburg und Greifswald studierte sie biochemisches Ingenieurwesen. Nach Abschluss ihres Studiums arbeitete sie zunächst bei Pharma Neubrandenburg, anschließend bis 2007 im Außendienst der Pharmaindustrie und danach – bis zu ihrem beruflichen Ausstieg im Jahr 2025 – in verschiedenen Führungspositionen innerhalb der Branche.



Nun möchte sie sich neu orientieren, „etwas ganz anderes“ machen und neue Herausforderungen annehmen – herzlich willkommen im ältesten Sportverein Deutschlands!

Agnes Koch ist bereits seit über zwei Jahren Mitglied im TSV Friedland 1814 e. V. und in unserer „Betriebs-sportgruppe“ aktiv. Sie war zudem Mitglied der Revisionskommission. Der Sport zieht sich wie ein roter Faden durch ihr Leben: Schon als Kind und Jugendliche war sie im Schwimmsport unterwegs – zunächst in Neubrandenburg, später im Leistungssport in Rostock.

Auch als Tierfreundin ist sie leidenschaftlich aktiv: Viele Jahre widmete sie sich dem Pferdesport, heute ist sie im Hundesport zu Hause. Sie betreibt eine Zwergschnauzerzucht – aktuell mit sechs Hunden – und nimmt mit ihren Vierbeinern erfolgreich an Wettkämpfen weit über unsere Landesgrenzen hinaus teil. Agnes Koch ist für Euch/Sie während der Öffnungszeiten der Geschäftsstelle sowie telefonisch, per Mail oder WhatsApp erreichbar. Gemeinsam werden wir in den kommenden Wochen in den Abteilungen vorbeischauchen.

Wir im Vorstand und im gesamten Verein freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!

Manuela Köhler

Kirchliche Nachrichten

Vereinigte Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Friedland

Gottesdienste im Mai/Juni 2026

Pfingstsonntag, So 24.05.

10:30 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl, St. Marienkirche Friedland

So 31.05.

09:00 Uhr Gottesdienst, Kirche Jatzke

10:30 Uhr Gottesdienst, St. Marienkirche Friedland

Juni

So 07.06.

Orgeltörn im Rahmen des Friedländer Orgelfrühlings
14:45 Uhr Kirche Schwichtenberg
16:00 Uhr Kirche Lübbersdorf
17:15 Uhr Kirche Schwanbeck

So 14.06.

11:30 Uhr Gottesdienst zum Dreschfest, Festgelände Rühlow

So 21.06.

09:00 Uhr Gottesdienst, Kirche Liepen

10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufen, St. Marienkirche Friedland

So 28.06.

09:00 Uhr Gottesdienst, Kirche Salow

10:30 Uhr Gottesdienst, St. Marienkirche Friedland



Grüneberg-Organ in Schwichtenberg



Kirche Salow

Aktuell informieren wir Sie über die kostenlose App PPush, Channel „Kirchengemeinde Friedland“ und auf www.kirche-mv.de/friedland-st-marien

Anschrift der Kirchengemeinde:

Vereinigte Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Friedland

Riemannstr. 20, 17098 Friedland

Tel. Büro: 039601 30303

E-Mail: friedland-marien@elkm.de

Mitarbeiter und Ansprechpartner:

Pastorin Ruthild Pell-John

Tel. 039601 20480

E-Mail: ruthild.pell-john@elkm.de

Sekretärin Birgit Schmidt, Tel. 039601 30303

E-Mail: birgit.schmidt@elkm.de

Gemeindepädagoginnen Anja Knaack,

E-Mail: anja.knaack@elkm.de und

Katja Gehrke, E-Mail: katja.gehrke@elkm.de

Unsere Bankverbindung:

Kirchengemeinde St. Marien Friedland

IBAN: DE73 1506 1618 0001 7148 56; BIC: GENODEF1WRN

Veranstaltungen der Vereinigten Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Friedland**Internationaler Friedländer Orgelfrühling****Internationale Konzertreihe in der St. Marienkirche mit außergewöhnlichen Programmen****Sonntag, 31. Mai, 15:00 Uhr, St. Marienkirche Friedland „Der kleine Prinz“**

Orgelkonzert (nicht nur) für Kinder

Text: Antoine de Saint-Exupéry

Musik: Andreas Willscher

Erzählerinnen: Katja Gehrke und Anja Knaack

Orgel: Hartmut Siebmanns

Anlässlich des 75. Todestages von Antoine de Saint-Exupéry im Jahr 2019 entstand, auf Anregung von Kantor Hartmut Siebmanns, diese Vertonung für Erzähler und Orgel zum berühmtesten Buch des französischen Schriftstellers durch den Hamburger Komponisten Andreas Willscher.

Die Orgelmusik illustriert musikalisch den Text und ist entsprechend abwechslungsreich. So werden Sätze mit dem Titel „Sterne“, „In der Wüste“ (Flugzeugabsturz), „Sonnenuntergänge“, „Verlorenes Glück?“, „Von den Blumen“, „Die Kathedrale der Affenbrotbäume“ oder „Laternen“ zu hören sein. „Der kleine Prinz“ mit einem eigenen Thema und „Vom Fuchs“ fehlen selbstverständlich auch nicht. Die Vielfalt der Titel ermöglicht musikalisch abwechslungsreiche Formen wie Fanfare, Meditation, Fuge, Passacaglia, Toccata und vieles mehr. Das wiederum ergibt die Möglichkeit viele verschiedene Klangfarben der Sauer-Orgel erklingen zu lassen. Erleben Sie die Orgel ganz neu!

Der Eintritt ist frei. Eine Spende ist herzlich willkommen.

**Sonntag, 07.06.2026, 14:45 Uhr bis 18:00 Uhr „Orgeltörn“**

Orgel: Christiane Drese, Dennis Rose und Hartmut Siebmanns

Der Orgeltörn macht in diesem Jahr in unserer Kirchengemeinde Station:

14:45 Uhr Kirche Schwichtenberg,
(Orgel von Felix Grüneberg,
gebaut 1913)

16:00 Uhr Kirche Lübbersdorf,
(Orgel von Barnim Grüneberg,
gebaut 1866)

17:15 Uhr Kirche Schwanbeck,
(Orgel von Ernst Sauer,
gebaut 1858)

*Ernst Sauer Orgel in Schwanbeck*

Diese kleinen Orgelexkursionen, die jeder Teilnehmer mit eigenem Fahrzeug unternimmt, laden dazu ein, neben den wertvollen historischen Orgeln, interessanten historischen Kirchenräumen und den 30-minütigen abwechslungsreichen Programmen in einer geistlichen Atmosphäre auch schöne Natur zu erleben.

Veranstaltungen**Sonntag, 14. Juni, 18:00 Uhr, St. Marienkirche Friedland „Romantische Klangreise“**

mit Werken von Bach, Mendelssohn, Rheinberger, Karg-Elert und Improvisationen

Orgel: Domorganist Rolf Müller, Altenberg

Rolf Müller, Orgel, ist seit 2001 Domorganist und Kantor am Dom zu Altenberg (Bergisches Land) und künstlerischer Leiter der Dommusik.

*Domorganist Rolf Müller, Altenberg***Sonntag, 28. Juni, 18:00 Uhr, St. Marienkirche Friedland „Meeresleuchten - Wellenjagd“**

mit Werken von Bach, Corelli, Donizetti, Rheinberger, Pfohl, Willscher

Oboe: Norbert Siebmanns

Orgel: Hartmut Siebmanns

Norbert Siebmanns ist erster Oboist der Heinrich-Heine-Symphoniker Düsseldorf. Seit 1985 konzertiert er regelmäßig mit seinem Bruder Hartmut Siebmanns.

Hartmut Siebmanns studierte Kirchenmusik und Instrumentalpädagogik an der Robert-Schumann-Hochschule in Düsseldorf. Er ist seit 2024 Kantor in Friedland und Woldegk.

*Kantor Hartmut Siebmanns*

► Vereine und Verbände



Frauenchor Friedland e.V.

regelmäßig Chorproben:

wann? montags 18:30 – 20:30 Uhr

wo? Friedland, Riemannhaus

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Kontakt: Carola Münickel, Mobil 0172- 3135581

Was war da in Brohm am 22. April 2026 los?

Bei herrlichem Sonnenschein fanden die Rentnerinnen und Rentner der Ortsteile Brohm, Cosa, Hohenstein und Heinrichswalde den Weg in das Gemeindezentrum zum Frühlingsfest. Wie jedes Jahr hat der Kultur- und Heimatverein Brohm e.V. dieses Fest liebevoll vorbereitet. Gemeinsam wurde gesungen und ja sogar getanzt. Ein riesiges Dankeschön geht an die Chorkinder der Grundschule „Am Wall“ Friedland. Frau Scheumann und die Kinder von Klasse 1 - 4 brachten viel Freude, zahlreiche Frühlingslieder und -gedichte mit. Die Frühlingsrätsel wurden von den Gästen gelöst - ein buntes Programm füllte den Raum und zauberte allen ein Lächeln ins Gesicht. Die Kuchen und Torten der Bäckerinnen sahen nicht nur toll aus sondern waren auch super lecker. Ein Dankeschön für dieses bunte Kuchenbuffet. Bis in den frühen Abend hinein wurde sich angeregt unterhalten und ausgetauscht. Dank des Umweltprojekts der Grundschule „Am Wall“ in Friedland für mehr Bienen und Insekten „Kleine Flieger - große Wirkung #gemeinsames Blühen macht Schule - Blühwunder für Friedland“ konnte sich jeder Gast über einen bunten Mix Blumensämereien freuen. Nicht nur als Vereinsmitglied - auch als Ortsvorsteherin - freue ich mich sehr über die Veranstaltungen, die der Kultur- und Heimatverein Brohm e.V. ins Dorfleben bringt und dieses damit bereichert. Ich wünsche allen einen grünen Daumen mit dem Saatgut. Genießen Sie den Frühling!

Ihre Ortsvorsteherin - Manuela Köhler

9. Brohmer Sommerfest
Sa. 27.06.26 • Spielplatz Brohm

Wir feiern den Sommer.

14:30 Uhr **Auftakt** durch Veranstalter bei Kaffee & Kuchen
15:00 Uhr Auftritt Tanzverein Siedenbollentin e.V.
16:00 Uhr **Kinderprogramm** mit Carla und Matthias
19:00 Uhr **Tanz mit DJ Raul** aus Friedland
19:30 Uhr **Sommerfeeling** mit dem Tanzverein Siedenbollentin e.V.

Bring Freunde, Familie oder dein Drachenbootteam mit. Wir kümmern uns um gute Stimmung und den Rest.

... mit Hüpfburg - Kinderschminken - Fußball - Dartscheibe
Feuerwehrauto fahren - Kulinarisches für jeden Geschmack
und Brohmer Landbrot



Kultur- und Heimatverein Brohm e.V.

In Gemeinschaft etwas erreichen

Der Frühlingsputz auf dem Friedhof in Brohm am 20.03.2026 war eine gelungene gemeinsame Aktion des Kultur- und Heimatvereins Brohm e. V. mit der Kirchengemeinde St. Marien Friedland, zu der 24 Kirchen gehören. Unser Ziel ist es, den Friedhof und das Kirchengebäude als Orte der Begegnung zu gestalten, Orte, die zum Verweilen und Erinnern einladen. Umso mehr freuten wir uns über die rege Teilnahme und die große Unterstützung. Es ist schön zu sehen, wenn sich Menschen mit diesem Anliegen verbunden fühlen und aktiv bei der Pflege helfen. Gemeinsam konnten wir nicht nur Ordnung schaffen, sondern auch Lebensräume für Pflanzen und Tiere gestalten, wie eine Totholzhecke und eine Reptilienburg. Durch den gemeinsamen Einsatz wurde zudem das Miteinander gestärkt und gefördert. Nach getaner Arbeit ließen wir den Tag bei einem kleinen Imbiss ausklingen und nutzten die Gelegenheit für viele gute Gespräche. Der Kultur- und Heimatverein Brohm e. V. und die Kirchengemeinde St. Marien Friedland bedanken sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die tatkräftige Unterstützung und Durchführung der Aktion.

Birgit Schmidt KHV Brohm e. V.

Auf dem Friedhof in Schwanbeck, Kotelow und um die Kirche in Wittenborn fanden sich ebenfalls zahlreiche Einwohner zum Frühlingsputz ein. Dafür ein großer Dank von der Kirchengemeinde St. Marien Friedland.



Ankündigung

Unsere Sommer-Ausstellung wird am 13. Juni, 11 Uhr in der KLEINEN GALERIE der Gaststätte „Brohmer Berge“ eröffnet werden. Unter dem interessanten Titel, „Ein wenig mehr und Meer“, präsentiert **Astrid Ritter aus Stralsund** Bilder zu male- risch schwierigen und etwas vernachlässigten Themen in unserer Galerie. Gezeigt werden Menschen in der Landschaft und Menschengruppen. Die Mitglieder des KHV Brohm e.V. sind schon gespannt auf dieses Novum zur 80. Ausstellung im 24. Jahr der Existenz der Galerie.

Dr. Gisela Oertel

Der Schulverein der neuen friedländer Gesamtschule informiert

Auf der Jahresmitgliederversammlung des Vereins am 25.03.2026 wurde der Vorstand in seinem Amt wiedergewählt. Weitere zwei Jahre werden Tanja Günschmann (1. Vorsitzende), Manuela Köhler (2. Vorsitzende) und Ines Meier-Ebert (Kassenwartin) für die Geschicke um den Verein und ein buntes Schulleben für sie/euch Ansprechpartner sein. Neben dem Rechenschafts- und Finanzbericht wurden einzelne Projekte vorgestellt und erläutert. Der Vorstand des Schulvereins arbeitet eng mit der Schulleitung zusammen. Schul- und Klassenprojekte werden vom Verein finanziell unterstützt. Der Schulverein zählt aktuell mehr als 50 Mitglieder, die an einem bunten Schulleben interessiert sind und dieses in Projekten und mit Ideen unterstützen.

Kommt auf uns zu - Fragen, Anregungen und Ideen sind willkommen!

Der Vorstand



Ein unvergesslicher Tag für unsere Tanzmäuse und Minifunken!

Zum Saisonabschluss der Funken ging es gemeinsam auf einen Ausflug zum Stargarder Erlebnishof - und was sollen wir sagen: Es war einfach ein rundum perfekter Tag! Bei strahlendem Sonnenschein starteten wir mit jeder Menge Spaß auf der Sommerrodelbahn, bevor wir uns anschließend beim Minigolf weiter austoben konnten. Gute Laune, Lachen und Teamgeist waren den ganzen Tag über garantiert. Ein ganz besonderes Highlight war unser spontaner Auftritt vor Ort, der für richtig tolle Stimmung gesorgt hat und allen ein Lächeln ins Gesicht zauberte!

Zum krönenden Abschluss stärkten wir uns gemeinsam bei McDonald's und ließen diesen wunderschönen Tag entspannt ausklingen.

Ein herzliches Dankeschön geht an die lieben Eltern, die uns an diesem Tag so tatkräftig unterstützt und begleitet haben - ohne euch wäre so ein Erlebnis nicht möglich! Ebenso sagen wir dem gesamten Team vom Stargarder Erlebnishof Danke - für die Herzlichkeit, die diesen Tag unvergesslich gemacht haben. Wir kommen wieder - Versprochen

Wir blicken glücklich auf diesen besonderen Saisonabschluss zurück!



61. Klockower Pflingstsportfest in Klockow 2026

Alljährlich und in diesem Jahr zum 61. Mal findet am Pflingstsonntag das traditionelle Sportfest in Klockow statt.

Unter dem Motto Familiensportfest laden wir alle Sportfreunde und Gäste zur Teilnahme an folgenden Wettkämpfen ein.

- Familienfußballturnier (5 Spieler, +1 Torwart; darunter mindestens ein Jugendlicher bis 14 Jahre)
- Volleyballturnier
- Kindersportwettkämpfe mit Preisen für die Besten
- Torwandschießen
- Speed Schießen
- traditionelles Bierkastenstemmen

Darüber hinaus gibt es in diesem Jahr die Möglichkeit, am Wettkampf im Sportschießen mit einem Luftgewehr auf Laserbasis teilzunehmen. Bei einer Beteiligung von mindestens 10 Personen startet eine Nordic Walking Runde.

Gemeinsam mit der Fußballschule Lübbersdorf findet erstmalig ein Kinderfußballturnier auf einem Kleinfeld statt. Interessierte Mannschaften können sich hierfür ab sofort anmelden. Für das Turnier gilt eine Altersbegrenzung der Spieler bis 10 Jahre.

Mit Unterstützung vieler Vereinsmitglieder und der ansässigen Landwirte gibt es sehenswerte Veränderungen auf dem Sportplatz. Neu gestaltet wurde der Volleyballplatz, so dass in diesem Jahr das beliebte Turnier auf zwei Feldern (Sand- und Rasenplatz) stattfindet. Außerdem wurde das Fußballfeld vergrößert.

Die „Landjugend Mecklenburg-Vorpommern e.V.“ wird auch in diesem Jahr das Sportfest begleiten.

Interessierte Fußball-, Volleyball- und Mannschaften für das traditionelle Bierkastenstemmen können sich unter der Telefonnummer 01757581637 anmelden. Eine Startgebühr von 10,00 Euro je Mannschaft, außer Kindermannschaften, wird erhoben.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer 01757581637.

Ihr Förder- und Traditionsverein der Freiwilligen
Feuerwehr Schwichtenberg - Klockow e.V.
Peter Koßmehl



61. Sportfest für die Familie
24.05.2026
in Klockow

**Wir laden alle Sportfreunde zur Teilnahme
an folgenden Wettkämpfen ein!**

Familien- und Kinderfußballturnier
Volleyballturnier
Torwandschießen
Diverser Schießsport
Bierkästen stemmen
Nordic Walking (ab 10 Anmeldungen)

Musikalische Umrahmung
mit DJ SON

Anmeldung zur Teilnahme
an den Wettkämpfen unter:
P.Koßmehl 0175-7581637
oder p.kossmehl@gmx.de

Eintritt frei - Ab 09.30 Uhr
Auf dem Sportplatz Klockow (bei Friedland)

**Wir laden
euch herzlich
ein!**

**KINDERFEST
der Gemeinden**

„Die lustigen Weltmeisterschaften“

Samstag:
06.06.2026

von 14 Uhr
bis 17 Uhr

Schönbeck
Sportplatz

Mitmachen - Lachen - Weltmeister sein!

Für das leibliche Wohl wird
bestens gesorgt!
Wir freuen uns auf Euch!

Drahtenfreunde und Kulturverein Rattey e.V.
zusammen mit den Gemeinden Schönhausen, Voigtsdorf & Schönbeck

20. Juni 2026

13.



Wiesenfest Schwichtenberg

Sonnabend, 20. Juni

Tagesveranstaltung / Eintritt frei

10.00 Uhr Schwichtenberger **FLOH- UND KRAMMARKT** an der Festwiese

11.00 Uhr **ERÖFFNUNG** mit der **SCHALMEIENKAPELLE**
SC EINTRACHT ROSSOW E.V.

12.30 Uhr 30 Jahre **JUGENDFEUERWEHR SCHWICHTENBERG**
mit Festrede und Vorführung

13.30 Uhr **DUO ATEMLOS** aus Berlin
Ihr Schlagerduo mit Herz
sorgt für aufregende Momente



14.30 Uhr **KINDERPROGRAMM MIT**
MAGIER JOHANNES
Eine Show mit Humor, Charme und
magischer Überraschungen für Jung und Alt

15.30 Uhr **KUHFLADENROULETTE** und anschließend
SIEGEREHRUNG/Auswertung der Tageswettbewerbe

16.30 Uhr **WILLI FREIBIER** Nordisch, Leicht & Locker



Ganztägig vor Ort... Musikalische Begleitung durch **DJ SOM**,
Leckeres vom Grill, Gulaschkanone. Fischhandel und weitere Kuli-
narische Spezialitäten, Foodtruck, Softeis, Kuchenverkauf, Hüpf-
burg und Wettmelken an der lebensgroßen Kuh „**ELSE**“

Abendveranstaltung / Eintritt 5,- € ab 19.00 Uhr

19.00 Uhr Musikalisches Warm-Up

20.00 Uhr **„Ostseewelle Party-DJ Alex Stuth“**

02.00 Uhr Ende



Agrarhandel Pagel, Agrar GmbH & Co. KG Sandhagen, Herbert Müller, Allianz Versicherung Frank Zander, AXA Versicherung Peter Jandt, Bernd und Birgit Ebert, Bestattungshaus Sandra Filinski GmbH, Blumen- und Bestattungshaus Doreen Peter, Dachdecker Marcel Pagel, Denny Casper, Griechisches Restaurant Marathon Neubrandenburg, Heizung und Sanitär Norman Gohr, Herbert Müller, Jörg Ebert, Landwirtschaftsbetrieb Steve Müller, Lettinga und Wup GbR, Heizung Sanitärinstallationen Martin Belke, Osterhuber Agrar GmbH, Ralph Lukoschus, Restaurant Lorenz, Rodat Bau GmbH, Roman Schröder e. K., RTN Rohrleitungs- und Tiefbau GmbH, Siegfried Hannig, Stechel GmbH, STEFFEN MEDIA GmbH, Wiesenwild Weimann

Festveranstalter: Förder- und Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Schwichtenberg-Klockow e.V.

Amtskameradschaftstag der Freiwilligen Feuerwehren 2026 in Salow

Der diesjährige Amtskameradschaftstag der Freiwilligen Feuerwehren des Amtes Friedland fand am 02.05.2026 bei der FFW Salow statt. Als Gastgeber begrüßte die Wehr rund 70 Kameradinnen und Kameraden aus dem Amtsbereich sowie Mitglieder der Jugendfeuerwehren aus Friedland und Salow. Im Rahmen der Veranstaltung bestand die Möglichkeit, das Tragkraftspritzenfahrzeug mit Wasser (TSF-W) der FFW Salow noch einmal zu besichtigen. Zudem wurde das Katastrophenschutzfahrzeug des Landkreises MSE von den Kameraden der FFW Werder vorgestellt, wo es auch stationiert ist. Dafür sprechen wir unseren Dank aus. Neben dem fachlichen Austausch stand vor allem die Kameradschaft im Mittelpunkt. Bei herrlichem Frühlingswetter wurden die Anwesenden kulinarisch verwöhnt. Bei deftigen Essen und schmackhaften Salaten sowie kühlen Getränken entwickelten sich viele interessante Gespräche. Wir bedanken uns bei allen anwesenden Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren und den Mitgliedern der Jugendfeuerwehren für ihre Teilnahme, bei den Mitgliedern der FFW Salow für die Unterstützung zur Vorbereitung und Ausführung der Veranstaltung sowie beim Amt Friedland für die finanzielle Unterstützung. Der Amtswehrführer Tom Ballschmieter dankte allen Kameradinnen und Kameraden für ihren engagierten Einsatz und wünschte für die Zukunft alles Gute, viel Erfolg und weiterhin Freude im Ehrenamt Feuerwehr.

Birgit Schmidt
Pressewartin



Seniorenbetreuung

**Wir gratulieren
unserem Geburtstagskind
im Juni**

Frau Marlies Sorgert
in Friedland
zum 75. Geburtstag



Frauenchor-Frühlingssingen im SWP Friedland

Wenn Musik Erinnerungen weckt ...

Im Senioren-Wohnpark Friedland wurde am 13.04.2026 nicht nur zugehört- da wurde mitgesummt, mitgeklatscht und auch geschunkelt!

Manche Lieder kennt man eben ein Leben lang ... und vergisst höchstens den Text

Die Frauen vom Friedländer Frauenchor sorgten für ganz viel Frühling im Herzen.

Ein Moment, der zeigt: Musik kennt kein Alter- sie verbindet.

Senioren-Wohnpark Friedland
Nicole Spiecker Ergotherapie



1. Mai im Senioren-Wohnpark Friedland

Achtung, Frühlings-Alarm!

Bei uns wurde der Mai nicht nur begrüßt, sondern direkt gefeiert: mit Bowle (die vielleicht ein kleines bisschen zu gut geschmeckt hat), lautstarkem Singen, fröhlichem Schunkeln und ganz viel Gemeinschaftsgefühl.

Kurz gesagt: Die Stimmung war so gut, dass selbst der Mai kurz neidisch geworden ist!

Ein Tag voller Spaß, Gemeinschaft und bester Laune - Wiederholungsgedächtnis absolut garantiert!

Senioren-Wohnpark Friedland
Nicole Spiecker Ergotherapie

Einige Senioren genossen zudem die wohltuenden Gesichtsanwendungen und Nackenmassagen. Zwischen den Anwendungen blieb Zeit für Gespräche, gemeinsames Lachen und kleine Erfrischungen wie Smoothies, Quark und Gemüsesticks. Der Wellness-Vormittag wurde von allen Beteiligten positiv aufgenommen.

Viele freuen sich auf eine Wiederholung, da solche Angebote zur Steigerung der Lebensqualität beitragen.

Ein großes Dankeschön gilt den Betreuungskräften, die mit viel Einfühlungsvermögen und Engagement diesen besonderen Vormittag ermöglicht haben.

Senioren-Wohnpark Friedland
Nicole Spiecker Ergotherapie



Foto: Manuela Graumann

Wellness-Vormittag im Senioren-Wohnpark Friedland



Ein besonderer Vormittag voller Entspannung und Wohlbefinden wurde kürzlich durch die Betreuung organisiert und durchgeführt. Ziel war es, den Alltag für einige Stunden hinter sich zu lassen und Körper sowie Geist etwas Gutes zu tun. Der Raum war liebevoll vorbereitet.

Die Betreuungskräfte boten verschiedene kleine Wellness-Angebote an. Besonders beliebt waren Handbäder, Handmassagen und die anschließende Bemalung der Fingernägel mit Nagellack.

Schul- und Kitanachrichten

Wir sagen Danke!

Was bereitet Kindern am meisten Freude? Die richtige Antwort lautet: Bewegung, und zwar sehr viel Bewegung. Immer mittwochs durften die Kindergartenkinder der Kita Kinderland dies mit Sabine von Ahsen erleben.

Mit viel Engagement und Herzblut sind unsere gemeinsamen Sporteinheiten jede Woche aufs Neue immer wieder zu einem großartigen Erlebnis und einem Highlight geworden. Dafür möchten wir uns gerne bedanken, auch für die Unterstützung, welche Sabine uns bei Festivitäten oder Aktionen häufig zuteilwerden ließ. Wir, die Eltern und die Kinder der Kita Kinderland werden Sabine sehr vermissen und wünschen ihr alles Gute. Auch wenn ein Abschied sehr schmerzlich sein kann, sind wir doch positiv gestimmt und freuen uns sehr, dass der Kitasport dank des TSV Friedland mit Frau Birgit Odebrecht, nun immer dienstags, durchgeführt werden kann. Auf eine gute gemeinsame Zeit mit vielen schönen Momenten und einer großen Fülle an Bewegungsaktivitäten!



Herzliche Grüße im Namen des Teams der Kita Kinderland
Karin Gehrman und Lisa Fehrmann



KRABBELGRUPPE
KITA "ZWERGENSTÜBCHEN"

AM 02.06.2026
UM 15:00 - 15:45 UHR

Was euch erwartet:

- Gemeinsames Spielen
- Unsere Einrichtung kennenlernen und einen Einblick in Räume, Angebote und Abläufe erhalten
- Kontakt knüpfen: Kinder treffen andere Kinder, Eltern tauschen sich aus
- Austausch mit unseren Erzieherinnen
- Kleine Aktionen: Basteln, Malen, Bewegen, Fingerspiele, Lieder...

Anmeldung
Hier sind wir erreichbar
☎ 039601 20959
Kita "Zwergenstübchen"
Zum Gutshaus 8
17099 Salow OT Datzetal

Mit Köpfchen und Teamgeist durch den Wald

Am 23. April 2026 war es im Wald von Lübbersdorf alles andere als still: Die drei 4. Klassen der Grundschule „Am Wall“ Friedland nahmen an der landesweiten Waldolympiade Mecklenburg-Vorpommerns teil - und verwandelten das Gelände rund um das Forstamt Neubrandenburg in eine Bühne für Teamgeist, Neugier und jede Menge gute Laune.

Schon bei der Ankunft war klar: Heute wird nicht einfach nur gewandert - heute wird geraten, gelacht, gemeinsam geknobelt und die ein oder andere Frage sicher auch spontan richtig beantwortet. In Klassenteams ging es von Station zu Station, an denen die Schülerinnen und Schüler ihr Wissen rund um den Wald, die Tiere und die Natur unter Beweis stellen konnten. Dabei wurde nicht nur gefragt, welcher Baum welche Blätter trägt oder welches Tier welche Spuren hinterlässt - auch Geschicklichkeit, Zusammenhalt und ein gutes Auge waren gefragt.

Besonders beeindruckend war, wie die Kinder zusammenarbeiteten: Da wurde diskutiert, geraten, manchmal auch wild spekuliert („Das war bestimmt ein Eichhörnchen ... oder doch ein sehr kleines Wildschwein?“), aber am Ende immer gemeinsam entschieden. Ganz im Sinne der Waldolympiade stand nicht der Wettbewerb im Vordergrund, sondern das Miteinander.

Auch das Wetter spielte mit und zeigte sich von seiner frühlingshaften Seite - beste Bedingungen also, um den Wald einmal ganz anders zu erleben. Zwischen Bäumen, Zapfen und geheimnisvollen Geräuschen wurde schnell klar: Lernen kann auch draußen richtig Spaß machen.

Ein besonderer Dank gilt den engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Forstamts Neubrandenburg, die die Waldolympiade mit viel Herzblut organisiert und begleitet haben. Mit abwechslungsreichen Stationen, spannenden Aufgaben und viel Geduld haben sie dafür gesorgt, dass dieser Tag für alle Beteiligten zu einem echten Erlebnis wurde.

Am Ende waren sich alle einig: Gewonnen haben an diesem Tag nicht nur die besten Punktesammler, sondern vor allem der

Teamgeist - und vielleicht auch die ein oder andere neue Liebe zum Wald.

Und wer weiß: Vielleicht sind unter den jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmern ja schon die Försterinnen und Förster von morgen unterwegs.



Kita „Zwergenübchen“ Salow

Eine Reise durch das Farbenland

In letzter Zeit beschäftigten sich die Kindergartenkinder aus unserem „Zwergenstübchen“ mit den Farben. Ziel war es, die Grundfarben zu vermitteln, zu erkennen und zu benennen. Darüber hinaus lernten sie aber auch die Mischfarben kennen. In den ersten zwei Wochen ging es zunächst um alle Farben.

Zu Beginn des Projektes lud ein kleiner Zwerg die Kinder zwischen drei und sieben Jahren ein, mit ihm ins Farbenland zu kommen. Die Kinder freuten sich sehr auf dieses Abenteuer. Sie schauten sich sofort in ihren Gruppenräumen um und sammelten zusammen mit einem Partner gelbe, rote oder blaue Dinge und legten diese in ihre entsprechenden Körbchen. Auch in Gesprächskreisen, Spielen, Rätseln und Experimenten wurde den Kindern deutlich, dass alle Farben einen direkten Bezug zu ihrer Umwelt haben. Sie tauschten sich untereinander aus und kamen dadurch ins Gespräch, welche Farben sie besonders mögen. Höhepunkte in der Zeit waren für die Kinder ganz klar der selbstgebackene Papageienkuchen und die schillernden Riesenseifenblasen auf dem Kita-Hof.

was vorher gar nicht auf der Favoritenliste der Kinder stand, war auf einmal „sehr lecker“.

Bei einem Spaziergang durch Salow haben die Kinder gelbe Dinge gesucht und fotografiert. Auf dem Rückweg zur Kita fiel uns ein Hausnummernschild auf und ganz nebenbei wurden wir sogar von der Familie des Hauses auf ihren Hof zu Orangen- und Apfelsaft eingeladen. Vielen Dank dafür!



Danach betrachteten wir pro Woche jeweils eine Farbe genauer. Los ging es mit der „gelben“ Woche. Unser Farben-Zwerg zeigte uns sein gelbes Haus und machte ein Rätsel mit den Kindern. Bei einem Riech- und Schmeckspiel wurden durch die verbundenen Augen zwei wichtige Sinne gestärkt und durch die Erweiterung des Geschmacksinns auch das Essverhalten positiv beeinflusst. Denn

Weiter ging es dann mit der „roten“ Woche. Die Kinder haben am ersten Tag im Gesprächskreis Rot als Signalfarbe erkannt. Aber auch über Gefühle, die wir mit dieser Farbe assoziieren, kamen die Erzieher*innen mit den Kindern ins Gespräch. Auch hier gab es Obst und Gemüse zum Probieren. Passend zum Muttertag haben die Igel-Kinder auch noch ein rotes Blümchen in eine Tasse oder einen Blumentopf gepflanzt und ein rotes Herz ausgeschnitten. Wie bereits in den anderen Wochen kamen in der „blauen“ Woche einige Kinder, entsprechend der Wochenfarbe, gekleidet in die Kita. Hier drehte es sich hauptsächlich um das Thema „Wasser“. Wasserspiele stehen bei Kindern ohnehin hoch im Kurs, fördern die Grob- und Feinmotorik, die Auge-Hand-Koordination sowie die haptische Wahrnehmung. Auch wenn Grün keine Grundfarbe ist, haben sich die Kindergartenkinder auch noch eine „grüne“ Woche gewünscht. Was wir uns in der Woche einfallen lassen, bleibt allerdings noch ein Geheimnis, Quak!

Erzieherin Peggy Patzelt

MOSAIK-Schule Holzendorf besucht FFW Woldegk und arbeitet weiter am Gemeinschaftsprojekt „Bauwagen“

Die Schülerinnen und Schüler der MOSAIK-Schule erlebten am 09.04.2026 einen spannenden und lehrreichen Tag bei der Freiwilligen Feuerwehr in Woldegk. Die Einsatzkräfte nahmen sich viel Zeit, um ihre täglichen Abläufe zu erklären und zeigten, wie wichtig Teamarbeit und Verlässlichkeit im Ernstfall sind. Ein Höhepunkt des Besuchs war das Üben mit dem Löschslauch. Dabei konnten alle selbst erleben, wie viel Kraft und Konzentration dafür notwendig sind. Große Freude bereitete außerdem eine Rundfahrt mit dem Löschfahrzeug. Für diesen erlebnisreichen Tag möchten sich die Lernenden herzlich bedanken. Gleichzeitig arbeiten Schülerinnen und Schüler

der Ober- und Berufsbildungsstufe mit viel Engagement am Wiederaufbau eines alten Bauwagens. Pädagogischer Hintergrund ist die Vermittlung handwerklicher Fähigkeiten wie Messen, Sägen, Schrauben, Streichen und Reparieren. Dabei werden vorhandene Materialien bewusst wiederverwendet oder upgecycelt. Schülerinnen, Schüler und pädagogisches Personal packen gemeinsam an. Bisher wurde die Außenfarbe entfernt, Rostschutz aufgetragen, die Dachpappe sowie Fenster erneuert. Auch das Innengerüst für den Fußboden ist bereits eingeschweißt. Die sichtbaren Fortschritte motivieren die Jugendlichen besonders und machen sie stolz auf das bereits Erreichte. Langfristig soll der Bauwagen als Lernort außerhalb des Klassenraums oder als Rückzugsort genutzt werden. Da noch viel Arbeit vor ihnen liegt, freuen sich unsere Nachwuchshandwerker über zweckgebundene und Sachspenden. Nehmen Sie gern über unsere Emailadresse info-75235548@schule-mv.de Kontakt auf.



Wandertag - Gemeinsam draußen unterwegs

Ein besonderer Tag liegt hinter unserer AWO Kita „Zum Spatzennest“ in Schönbeck: Der Wandertag mit allen Kindern und Erzieherinnen führte hinaus aus dem gewohnten Kita-Alltag und hinein in die Natur, durch Wiesen, Felder und den Park. Schon beim Start war die Vorfreude spürbar, und schnell wurde klar: Dieser Tag würde etwas ganz Besonderes werden.

Mit offenen Augen und viel Neugier entdeckten die Kinder die kleinen und großen Wunder am Wegesrand. Es wurde gestaunt über summende Insekten, bunte Blumen und flinke Tiere. Immer wieder hielten alle inne, beobachteten, fragten, erzählten und kamen so miteinander ins Gespräch. Die Natur wurde zum Erlebnisraum, der alle Sinne ansprach.

Besonders schön war das Miteinander: Rücksichtnahme, gegenseitige Unterstützung und ein achtsamer Umgang prägten den Weg unserer Wandergruppe. Größere halfen den Kleineren, es wurde gewartet, geteilt und gemeinsam gelacht. So wurde der Wandertag auch zu einer wertvollen Erfahrung für die Gemeinschaft.

Zur Stärkung wurde eine gemütliche Picknickpause eingelegt. Bei Obst, Gemüse und Keksen wurde neue Energie getankt und dabei natürlich weiter erzählt, gelacht und genossen.

Dieser Tag hat allen wieder gezeigt, wie gut es tut, den Alltag einmal hinter sich zu lassen und gemeinsam draußen unterwegs zu sein. Mit vielen schönen Eindrücken, neuen Entdeckungen und gestärktem Gemeinschaftsgefühl kehrten alle zurück.

Ein rundum gelungener Tag - voller Bewegung, Begegnung und Begeisterung!

Herzliche Grüße aus der AWO MST-Kita „Zum Spatzennest“ in Schönbeck



Fotos: AWO MST

► Dies und Das

Tag der offenen Gärten MV

Unser Dorf öffnet die Gartentüren!

13./14.06.2026

Liepen (OT von Friedland)



- jeweils von 10-18 Uhr
- drei teilnehmende Gärten, einer davon neu dabei
- offene Kirche
- Kaffee und Kuchen
- Bratwurst und Getränke
- Selbstgemachtes
- Trödelmarkt
- Gutspark offen

www.offene-gaerten-in-mv.de

Informationen zur Rente

Hallo liebe Bürger(innen)

Nachdem wir verschiedene Themen der **Rentenversicherung** behandelt haben - vom Rentenkonto bis zum Rentenbeginn - kommen wir zum letzten Teil der Rente: **kleine und große Witwenrente - was ist das?** Hinterbliebenenrente wird sie auch genannt, wenn ein Partner verstirbt.

Kleine Witwenrente können Hinterbliebene erhalten, die jünger als 47 Jahre alt sind, keine Erwerbsminderungsrente beziehen und kein Kind erziehen. Die Höhe beträgt 25 Prozent der Rente, die der Verstorbenen bezogen hat oder bezogen hätte. Sie wird für 2 Jahre gezahlt.

Ausnahme: Wer vor 2002 geheiratet hat und wessen Partner vor dem 02.01.1962 geboren wurde, der bekommt die kleine Witwenrente unbegrenzt.

Große Witwenrente, hier müssen folgende Kriterien erfüllt sein. Ein Mindestalter erfüllen, gestaffelt nach Todesjahr, selbst eine Rente beziehen oder Kinder (Pflegekinder) erziehen. Die Höhe der Rente beträgt 55 Prozent der Rente, die der Verstorbenen bezogen hat oder bezogen hätte.

In den ersten drei Monaten nach dem Tod des Partners erhalten Hinterbliebene die volle Rente des Verstorbenen. Dies nennt man auch **Sterbevierteljahr**.

Waisen- und Halbwaisenrente gehört auch zu dem wichtigsten Teil nach dem Ableben eines Partners.

Beim Verlust eines Elternteils haben minderjährige Kinder Anspruch auf eine Waisenrente, wenn der Verstorbenen die Mindestwartezeit von 5 Jahren erfüllt hat.

Waisenrente wird bis zum 18. Lebensjahr gezahlt und unter bestimmten Voraussetzungen bis zum 27. Lebensjahr.

Sollten Sie in so eine Situation kommen oder sein, bin ich gerne für Sie da, um alle Formalitäten zu klären.

Dienstag und Donnerstag - 15.00 Uhr - 17.00 Uhr im alten Gymnasium in Friedland, Rudolf-Breitscheid-Straße 5.

Ihre Versichertenberaterin

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatung

Jetzt neu in Friedland

„Wenn Schulden zur Belastung werden, ist es wichtig, frühzeitig Unterstützung in Anspruch zu nehmen.

Die Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatung Mecklenburger Seenplatte hilft Ihnen weiter, vertrauensvoll diskret und persönlich.“

Sie finden uns an folgenden Standorten:

- Altentreptow, Soziales Haus, Mühlenstr. 1
Mo - Do 10:30 - 15:30 Uhr
Die 10:30 - 18:00 Uhr
- Stavenhagen, Schloss 1
1./3. Do 10:30 - 13:30 Uhr
- **Friedland, Altes Gymnasium, Rudolf-Breitscheid-Str.5**
2./4. Fr 10:30 - 13:30 Uhr

Betreuungsverein Müritz e. V.